



County of San Diego

NICK MACCHIONE, FACHE

WILMA J. WOOTEN, M.D.
ကမျိုးဆုံးချုပ်လီခိုင်

ဆူးချုပ်ပုဂ္ဂန်မူဘ်ဒါအတန်နှင့်လီ

(ပုဂ္ဂနယ်သက်ခိုး: COVID-19 တို့၏အတွက်အမြတ်ဆုံးလျော့လှစ်ခိုးပါ၏)

ပုံကိုးဂါအို့ဝဲလာတ်လီဘာ်ယို့အပူးလေအဆူးဆိတ်ဝဲခို့လေ COVID-19 တ်ဆီအယို၊ ဘာ်ဆုံးပုံတန်နို့တ်မာဘာ်ဒီဆိုအိုသူ့ညီးအိုတို့လာအတာအို့ဆူ့အို့ချွှေးန်းကလ်ခို့ဖြူလေအသားနှင့် မူတမ်းအနို့ကစ်တ်ဆိုအို့ဟ်လာအလို့အတ်အို့သားအယိုနှုံးလို့။ San Diego County ကတို့အံ့အို့ဝဲဖဲ့လို့ကရို့ဂု့ဂို့အူတ်ဘီးဘာ်သုံးပူ့ဆူ့ညီးဆူ့ချွှေးအဖိုလ်ဒီးလို့ကရို့ဂု့ဂို့အူတ်ဘီးဘာ်ရဲ့လီးဖို့လေ။ COVID-19 တ်ဆီသို့အယို၊ ခဲ့်လံ့ဖို့နံ့ယဲကို့စဲ့ပံ့ပို့အတ်ဘီးဘာ်သုံးပူ့ဆူ့ညီးဝဲအူတ်ဟ်ဖျို့နှုံးလို့။ လာတ်မစ္စာလို့ဝဲအုံ COVID-19 တ်ဆီယုံအတ်ရဲ့လီးသားအဂို့၊ ဒီးတ်ကွွ်ထွဲဆူ့ချွှေးတို့သားအတ်မာကျို့ကျွဲ့ San Diego County အပူးစားထို့လာတ်ဆိုလုံးဘားအီးလံ့လုံ့၊ မူ့တ်အလို့အို့ဝဲလေ San Diego County အဆူ့ချွှေးပူ့ဘာ်မူ့ဘာ်ဒါ (ဆူ့ချွှေးပူ့ဘာ်မူ့ဘာ်ဒါ) ကဟ်ပနို့လီးဝဲအုံပုံးလေအဘာ်သက်ဒီး COVID-19 တ်ဆီတက်လုံ့ကအို့လီးဆီဒီးပူ့ကေနှုံးလို့။

ဟံသာကိုတောင်လဲမှုပါ။ ပြုသာရ်ထွဲလိုသားဘူးဘူးတံ့တံ့၊ ပျောက်ထွဲတံ့တံ့၊ ဒီးပျောက်တောင်လဲအမှုပျောလဲအဖို့ဘူးတံ့တံ့လိုသားဒီးပျောလဲတံ့တံ့ယူသုံးပျောက်လဲအဖို့ဒီး COVID-19 တံ့တံ့ပန္နံ့၊ မူတမ်း လိုက်ဒ်အဘာ် COVID-19 (ပျောဆိုလဲအဘာ် COVID-19), ကဘာ်အို့ဝဲဖဲတံ့တံ့လိုအံ့အဖို့လဲမူတမ်းဘာ်လဲတံ့တံ့ကဟ်ကဟ်ကွံ့ဝဲဒုံ့လိုအံ့ဆီဘာ်နွဲလို့၊ “တံ့တံ့ဘာ်သက်လိုသားဘူးဘူးတံ့တံ့” မှုဝဲတံ့တံ့ဘာ်သက်ဒီးပျောဆိုလဲအဘာ်ဝဲဒုံ့၊ COVID-19 တံ့တံ့လဲအကဲထို့သားတဗုံးလဲလဲဖဲ 48 နွဲရံ့အဘာ်စားတချုံးဒီးဖဲပျောဆိုလဲအဘာ် COVID-19 အတံ့တံ့ပန္နံ့တဖုံ့စားထို့သား (မူတမ်း၊ ပျောဆိုအတံ့တံ့ပန္နံ့တဖုံ့တဖုံ့ထူးပါတယ်)၊ ဒီးတုံ့လဲပျောဆိုလဲအဘာ်ဝဲဒုံ့ 2 သီတချုံးဒီးဖဲတံ့တံ့ထူးဖို့မေကွွဲတံ့တံ့ဆိုယ်အဖို့အခါး၊ ဒီးတုံ့လဲပျောဆိုလဲအဘာ်ဝဲဒုံ့ COVID-19 တလို့အို့လိုဖို့ဒီးပျောက်တစ်၊ ဒီးဖဲအဲသုံး-

ဆူးချုပ်လီတော်နှင့်လီတော်ဟုအိမ်လီဆီလိုသူး

ଲିଖୁଣ୍ଜୁନ୍ଦ୍ରାମୀର୍ବୀ 8 ସେ, 2022

ကုပ္ပါးပါ 2

1. တုအို့စီစုံပါရမယ်သူးဒီးပျေဆောင်လေအား COVID-19 အုပ်စု၏ 6 ခိုင်ယိုးလေအယံ့ဝဲအုပ်ခဲ့လေ၏ 15 မံးနံး မူတမ္မာ အိန္ဒိုဒီး 24 နှုန်းရုံးအကတို့ပူး၊ မူတမ္မာ
 2. တအို့ဒီးတုဒီသအီးဘုံသဂ္ဗီဒီးတုထံတုနို မူတမ္မာ တုအထံဘုံဒီးဘုံဒီးအနီးမြို့ပုံ
(ယုံဒီးတုကူူးဒီးတု မူတမ္မာ တုကဆဲဒီးတု၊ တုစူးကိုသကိုသဘံ့ပို့လီး၊ မူတမ္မာ တုအို့ထံအတွက်ဖြုံးပုံ)
ဒီးပျေဆောင်လေအား COVID-19 တုဆိုနှုန်းလီး။

တန်ဖို့လီအခံဟ်ပန်လီအပဲလေပျေတစ်လျှောက်ဘုရားလူမှုဟိုမာတွဲဝါဒ၏တို့ဟ်အို့လီဖြို့သားဒီးပျဂ္ဂအကတို့ဒီးတုံးကါတ်ထို့ကွွဲတ်ကွွဲထဲဒ်အပဲသုတေသနအတ်အို့သားလီဆီအဖို့ခို့မိန္ဒာန်လီ။

တုပ်ခိုင်လီဖျော်သီးပါဂါအယ်အထေ၊ ဒီးတုစိုက်ကွဲတဲ့တုကာ်မ၊
ဘုံသုံးသုံးကလီဆီလို့သီးဒီးသန္တတို့သီးလေတုမာသီးနှုန်းအဖို့အမှုကသံ့ဆဲ့ဒီသအတုအတို့သီး
, ဆူးချွဲတုမာသီး၊ COVID-19 တုဆိုပန်း၊ တုကျဲ့ဟ်လီတုဖုံးတုမာလို့၊ မှတမ့်
တုကျဲ့ဟ်လီကိုအလီးနှုန်းလီး

မုံလေတ်ပန်ပန်လီသူ့ရှိတယ်အဲဆီတလဲသားသူ့သူ့သူ့လာအဒီးသန္တထို့သားလေတ်ဂုံတ်ကျိုးအသီအဖို့
ဒီးတ်နှုံးလီးအဲပဟုဖြူ့ယူသားဒီးတ်အိုံးလီးဖြူ့သားအနှုံးထို့လီးတ်လီးဆဲးဒီးတ်ထို့ကွုံတ်ကွုံဝဲဖဲ့
hyperlinks အဖို့သိတ်အံနှုံးလီး။ တ်မှုတ်ထို့ဝဲဒ်လုံးတီလုံးမဲ့အ တ်ဘျားစဲ (link) လေလှုအံနှုံး၊
တ်ဂုံလေတ်မာသီထို့ဝဲတယ်ကပည်ယူ့ဝဲဖဲ့တ်နှုံးလီးအဲအေးတာဘူးယူ့နှုံးလီး။

တိပိဋကဓရဘဏ်

ဆူးချုံးပဲ့လီးတ်နှင့်လီးတ်ဟ်အိုးလီးဆီးလိုးသား

ଲିଖୁଣ୍ଜୁନ୍ଦ୍ରାମୀର୍ବୀ 8 ସେ, 2022

ကုပ္ပါးပါ 1

လုပ်နှင့်အပို ဆူးချုပ်လီဘီခိုင်သုတေသန နှင့်လီ ဒ်အအိုလ၊ California Health and Safety Code (ခဲ့သုတေသနမြို့သုတေသန) ဒီဇင်ဘာ 101040, 101030, 120175, 120215, 120220, ဒီဇင်ဘာ 120225-

ဆုတ်ချွဲပဲလီးတိန်နှင့်လီးတုံးဟုအိမ်လီးဆီလီးသူး

ლიტურეატურული 8 ვებ, 2022

ကုပ္ပါးပါ 2

- ဖုံးမာတ်ဖိအရှုံးပြုတော်လာပဲအခါ,
တုံးမာကစ်တယ်ကစ္စးကါဝါဒ်တုံးတုံးအိုင်လီးဆီးလို့သုံး/တုံးမာကဟ်တုံးတုံးမာအတန်ကျလာ
အပဲသုံးအတုံးတုံးတုံးအဂိုင် မူတမ်း တုံးမာလီးဖဲ့တုံးဟုံးပြုလီးဆီးဆီးဖို့ CDPH မူတမ်း
တုံးကါဝါဒ်ကိုစွဲသုံးကရှုလာအိုင်ဒီးလုံးအုံသုံး (အဒီ, တုံးကွဲ့ကွဲ့ညီကွဲ့ခွဲ့ယုံလာ Cal/OSHA
လာတုံးမာကဒါကွဲတုံးမာလာအလို့အိုင်ဝဲလာဂုံးဂုံးအုံတုံးမာပတ်ဝါးတစ်တလီး) နှုံးလီး။
 - လာတုံးမာလာပဲတုံးမာကွဲ COVID-19
အစာလာတုံးအိုင်ဒီးတုံးဆုံးအတုံးပည်းအဂိုင်အလီးအိုင်ဝဲလာတုံးမာကတုံးဝဲဒ်တုံးအိုင်လီးဖျော်သုံးပါောဂါ
, US Food and Drug Administration (FDA)
(အမဲရုံကာတုံးသုံးကျေပေဆုံးတုံးအိုင်တုံးအိုင်ဒီးကသံ့ကသံ့ဝဲကျိုး)
အတုံးအုံလီးတုံး/တုံးဟုံးတုံးအိုင်တုံးအိုင်ဒီးကသံ့ကသံ့ဝဲကျိုး COVID-19 တုံးဆုံး၊ ယုံးအိုင်တုံးကျိုးဝဲဒ်
nucleic acid amplification (NAAT) (အဒီ, lab-based PCR, loop mediated amplification [LAMP]
တုံးမာကွဲတယ်) မူတမ်း တုံးမာကွဲက်လာအထိုင်ဟူးဂဲထိုံနှုံးလို့ပြုဆာ၊
လာဝဲလိုံးဝဲလာတုံးသူ့ထိုံးဆီးလီးအားလုံးအဂိုင်ယုံးအိုင်တုံးအုံနှုံးလီး။
 - တုံးမာသီအိုင်တုံးလာတုံးအိုင်လီးဖျော်သုံးဒီးပါောဂါအကတီးတယ်အဂိုင်၊ တုံးမာဝဲဒ်တုံးထိုံးကွဲတဲ့ကွဲ
ဒီးတုံးဟုံးကဟ်တယ်၊ ကကဲထိုံးဝဲလာခံလာလုံးဖဲ့တုံးနှုံးလီးအံ့အနဲ့အသီအခါနှုံးလီး။
တုံးလာတုံးမာသီထိုံးဝဲတယ်အံ့အတုံးကတိုံးဖုံးဝဲဖဲ့အဘူးဒီးတုံးပန်းအလီးလာ
“တန်းလီးတုံးအိုင်လီးဖျော်သုံးဒီးပါောဂါ” (“Quarantine Order”) အကပါး အကပါး County
ဟုံးသုန္တအပူးအောင်လုံးအံ့-

https://www.sandiegocounty.gov/content/sdc/hhsa/programs/phs/community_epidemiology/dc/2019-nCoV/health-order.html

ဒီးကအို့ဒီးတ်အရှို့အိန္ဒို့ဒီးတ်ဟူ့လို့မေစားလ၊ အတက်းတကျားတမံးလုံးလ၊ အပ်ဗုံးလဲဖဲ့တ်ဂုံးအ

ပုံစာကေလ၏လုလေအဖို့ဖဲတန္ထူးကျေအံအဖီလ်ကဘာ်ကွဲဝါသုပ္ပါယဲသန္တအံထိဘိလအကသုံးညြှဲဝါတန္ထူးကျေအံအသီတဖော်အဂို။

(တိုင်ထဲဆူသိတကာဘုံးပေအပါ)

ဆုတ်ချွဲပဲလီးတိန်နှင့်လီးတုံးဟုအိမ်လီးဆီလီးသူး

ლიტურეული 8 ვე, 2022

ကုပ္ပါးပါ 3

တော်အိပ်လီ၊ ဆီလိုင်သားဒီးပှောက်ဖဲ့ဟန်အတန်းချိန်ကျဲလှပါလေ၊ အဘားသက်ရှိသူးလိုင်သားဒီးပှောက် COVID-19
တိုကြားလူတို့မှတွဲဝါဖို့တယ့်သူ့ဘုရားဖော်နှင့်တော်အိပ်လီ၊ ဆီလိုင်သားဒီးပှောက်ဖဲ့ဟန်၊ မူးလောတော်ဘာ့သက်ရှိပါး
ပှောဆိုလေအဘား COVID-19 အပိုလီ။ တော်ယုံကြည့်နှင့်အိပ်တန်းချိန်ကျဲသူ့ဖဲ့အံ-

<https://www.sandiegocounty.gov/content/dam/sdc/hhsa/programs/phs/Epidemiology/COVID-19%20Home%20Quarantine%20Guidance.pdf>

မုတ္မာမှုဘာသ်လေတပ်နှင့်လီအံ့အဟုံ့စိဟုံ့ကမိုလီ၊ မတ္ထုမှု
တပ်စူးကါတပ်ဟ်အို့လီဖြို့သားအတပ်သို့တပ်သီလာအတပ်ယုံ့ဝဲဖွဲ့တပ်နှင့်လီအံ့အဟုံ့၊
ပုံတကာဂေလာအအို့ဖွဲ့တပ်ဟ်အို့လီဖြို့သားအတပ်ဘျာဖို့လ်တဘာ်အို့ဘူးဒီးပုံတိရို့တကာလာ
6 ခို့ယို့အတပ်ဒုံ့စားပူးတလာကွဲ့ထဲအပ်လာဆူ့ချု့ဂု့ဂု့ဝို့ပုံဘာသ်မူးဘာ်ဒါပူးကိုလာယံးစိကမိုလာတပ်နှင့်လီအံ့၊
ဆူ့ချု့ဝဲကျို့ခို့သုံ့ဟ်အပ်ခေါ်စားပုံတကာလ်လ်လာတပ်ဟုံ့ခွဲ့စိကမိုခေါ်ဖို့ ဆူ့ချု့ဝဲလို့ခို့သုံ့ဟ် မုတ္မာ
ပါက်ခွဲ့တပ်နှင့်လီ။

နတ်ခေါပနိုင်တဖျေမှုနားဒို့ယိုနှုံး၊ ဝံသးစူးဆဲးကျိုးသာ်ပျော်ရွှေ့ကြောမေစားကသံုံးကသီတ်ကူဗြစ်တကုံ၊
တ်ပိနိုင်တဖျေဒီးတ်ခေါပနိုင်တဖျေလာအပ်ပုံး၏ဒီး COVID-19 တ်ဆိုဒ်အမှုတ်ကူး၊ တ်ကသိတ်မှု မှုတ်မှု
ကသိဂို့၊ တ်ဘုံးတ်တိသုံး၊ လိုက်း မှုတ်မှု တ်ဂိုးက်း၊ ထူးပျော် မှုတ်မှု နိုးမိုးပျော်ဆို၊ ခို့ဆို၊ ကိုယူးဆို၊
တသုံးညိုတ်အို့ရှိုး မှုတ်မှု တ်တနာတန္တား၊ နိုးဘုံး မှုတ်မှု နိုးဘုံးထံယွှေး၊ သားကလဲး မှုတ်မှု ဘုံး၊ မှုတ်မှု
ဟာဖာလူနှုံးလို့၊ ဒီးသန့်ထို့သုံးလာပျော်ရွှေ့ကြောမေစားကသံုံးကသီတ်ကူဗြစ်အတ်နိုင်ကြောအဖို့ရှိုး၊
နကသာ်အို့ရှိုးလို့ဖူးသုံးဒီးပျော်ရွှေ့လဲဒီးမာကွုံသုံးလာ COVID-19 အဂို့နှုံးလို့၊
ကမျှော်ဆူးချုံးလို့ခြော်ရွှေ့အတ်နိုင်လို့တ်ဟ်အို့ရှိုးလို့ဆီလို့သုံးအဂုံတ်နှုံးလို့မာနှုံးအို့သုံးဖူး County

ဆူးရွှေ့လီးတိန်လီးတုပ်အိုင်လီးခေါ်လို့သား

လိပ်စာ ၅၂။၊ အောက် ၈ သို့, ၂၀၂၂

ကဘျားပါ ၄

လေတိဒီသအကြံ့တုပ်ဆောင်ရွက်သူမှုတုပ်အိုင်လီးခေါ်လို့သားအိုင် (California Government Code (ခဲ့သံလုပ်ဖိန်ယါပဒ်သဲစားတုပ်သူမှု) အဆာ 26602 ဒီး 41601, ဒီး California Health and Safety Code (ခဲ့သံလုပ်ဖိန်ယါဆူးရွှေ့လီးဂုဏ်ပိုင်းတုပ်ပူးရွှေ့လီးခေါ်လို့သဲစားတုပ်သူမှု) အဆာ 101029) နှုန်းလို့။

မှုပိုဒ်တန်ဖိုးလီး-

Dated: လိပ်စာ ၅၂။၊ အောက် ၁၀ သို့, ၂၀၂၂

Wilma J. Wooten, M.D., M.P.H.

ကမျာ်ဆူးရွှေ့လီးခေါ်လို့ခြုံရေး

San Diego ကိုရှုံး

ဆူးရွှေ့လီးဂုဏ်ပိုင်းတုပ်ပူးရွှေ့လီးခေါ်လို့

ကမျာ်ဆူးရွှေ့လီးတုပ်ပူးရွှေ့လီးခေါ်လို့